

LESSON NOTES

Beginner S5 #2

What Does Your Future Look Like in Japan?

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Grammar

2

KANJI

1. (ピンポン)
2. 大空晴夜: こんにちは。
3. 天道きり: はーい。あら、風歌ちゃん、久しぶり。大きくなったわね。
4. 大空風歌: こんにちは。おばあちゃん。風歌、お姉ちゃんになった。
5. 天道きり: あら、おめでとう。風歌ちゃん、上がって、おじいちゃんにあいさつしてね。
6. 大空風歌: はーい。
7. 大空晴夜: すみません。明日の夜、迎えに来ます。
8. 天道きり: 大丈夫よ。で、美雨は？
9. 大空晴夜: ええ、元気です。来週、退院する予定です。
仕事の後、会いに行くつもりです。
お母さん達はいつ病院に行く予定ですか。
10. 天道きり: 土曜日に赤ちゃんと美雨の顔を見に行くつもり。

KANA

1. (ピンポン)
2. おおぞらはるや: こんにちは。
3. てんどうきり: はーい。あら、ふうかちゃん、ひさしぶり。おおきくなったわね。

CONT'D OVER

4. おおぞらふうか: こんにちは。おばあちゃん。ふうか、おねえちゃんになった。
5. てんどうきり: あら、おめでとう。ふうかちゃん、あがって、おじいちゃんにあいさつしてね。
6. おおぞらふうか: はい。
7. おおぞらはるや: すみません。あしたのよる、むかえにきます。
8. てんどうきり: だいじょうぶよ。で、みうは？
9. おおぞらはるや: ええ、げんきです。らいしゅう、たいいんするよていです。しごとのあと、あいに行くつもりです。おかあさんたちはいつびょういんに行くよていですか。
10. てんどうきり: どうぶに あかちゃんと みうのかおをみにいくつもり。

ROMANIZATION

1. (Pinpōn)
2. ŌZORA HARUYA: Konnichiwa.
3. TENDŌ KIRI: Hāi. Ara, Fūka-chan, hisashiburi. Ōkiku natta wa ne.
4. ŌZORA FŪKA: Konnichiwa. obā-chan. Fūka, o-nē-chan ni natta.
5. TENDŌ KIRI: Ara, omedetō. Fūka-chan, agatte, o-jii-chan ni aisatsu shite ne.
6. ŌZORA FŪKA: Hā i.

CONT'D OVER

7. ŌZORA HARUYA: Sumimasen. Ashita no yoru, mukae ni kimasu.
8. TENDŌ KIRI: Daijōbu yo. De, Miu wa?
9. ŌZORA HARUYA: Ē, genki desu. Raishū, taiin suru yotei desu.
Shigoto no ato, ai ni iku tsumori desu.
O-kā-san-tachi wa itsu byōin ni iku yotei desu ka.
10. TENDŌ KIRI: Doyōbi ni aka-chan to Miu no kao o mi ni iku tsumori.

ENGLISH

1. (chime)
2. HARUYA OZORA: Hello.
3. KIRI TENDO: Yes? Oh, Fūka-chan! Long time no see. You've gotten big, haven't you!
4. FUKA OZORA: Hello, Granny. Fūka's a big sister now.
5. KIRI TENDO: Oh, congratulations! Fūka-chan, come inside and say hello to your granddad.
6. FUKA OZORA: Okay.
7. HARUYA OZORA: I'm sorry. I'll come and get her tomorrow night.
8. KIRI TENDO: Don't worry about it. So how's Miu?

CONT'D OVER

9. HARUYA: Yes, she's fine. They're planning to let her leave the hospital next week.
OOZORA: I'm planning to go and see her after work.
When are you planning to go to the hospital?
10. KIRI TENDO: We're planning to visit the baby and Miu on Saturday.

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
久しぶり。	ひさしぶり。	Hisashiburi.	Long time no see. (informal)
赤ちゃん	あかちゃん	akachan	baby
達	たち	tachi	pluralizing suffix
予定	よてい	yotei	plan
退院	たいいん	taiin	leaving hospital
迎えに来る	むかえにくる	mukae ni kuru	to come and pick someone up (V3)
あいさつ	あいさつ	aisatsu	greeting
おじいちゃん	おじいちゃん	o-jii-chan	grandfather
上がる	あがる	agaru	to enter, to come up; V1
おめでとう。	おめでとう。	Omedetō.	Congratulations.
お姉ちゃん	おねえちゃん	o-nē-chan	older sister, elder sister
なる	なる	naru	to become; V1
顔	かお	kao	face

SAMPLE SENTENCES

<p>太郎さん、ひさしぶりですね。 <i>Tarō-san, hisashiburi desu ne.</i></p> <p>Taro, it's been a long time.</p>	<p>赤ちゃんはかわいい。 <i>Aka-chan wa kawaii.</i></p> <p>Babies are cute.</p>
<p>あそこに、田中さん達があります。 <i>Asoko ni Tanaka-san tachi ga imasu.</i></p> <p>Mr.Tanaka and co. are over there.</p>	<p>今夜、予定がありますか。 <i>Konya, yotei ga arimasu ka.</i></p> <p>Do you have any plans tonight?</p>
<p>明日、退院します。 <i>Ashita, taiin shimasu.</i></p> <p>I'm going to leave hospital tomorrow.</p>	<p>2時に迎えに来てください。 <i>Ni-ji ni mukae ni kite kudasai.</i></p> <p>Please come pick me up at two.</p>
<p>わたしは先生にあいさつをした。 <i>Watashi wa sensei ni aisatsu o shita.</i></p> <p>I said hello to the teacher.</p>	<p>おじいちゃん、おばあちゃん、あけましておめでとう。 <i>Mina-san, akemashite omedetō.</i></p> <p>Happy new year, grandpa and grandma.</p>
<p>どうぞ、あがってください <i>Dōzo agatte kudasai.</i></p> <p>Please come inside.</p>	<p>おめでとう！ <i>Omedetō!</i></p> <p>Congratulations!</p>
<p>お姉ちゃん！お帰り。 <i>O-nē-chan! Okaeri.</i></p> <p>Hey sis. Welcome back.</p>	<p>最近、寒くなったね。 <i>Saikin samuku natta ne.</i></p> <p>It's been getting colder lately, hasn't it.</p>
<p>朝、顔を洗います。 <i>Asa, kao o araimasu.</i></p> <p>I wash my face in the morning.</p>	

GRAMMAR

The Focus of This Lesson Is Describing Future Plans.

いつ病院に行く予定ですか。

Itsu byōin ni iku yotei desu ka.

"When are you planning to go to the hospital?"

In this lesson, you'll learn how to talk about your intentions or future plans. You'll also learn how to use the conjunction *ato de*, meaning "after."

tsumori (つもり)

Tsumori is a noun that means "intention" or "conviction." When it follows the dictionary form of a verb or the informal negative form (*nai*-form) of a verb, it can express what the speaker is intending or planning to do (or not).

Formation

[Verb; dictionary form or *nai*-form] + *tsumori da/tsumori desu*.

Sample Sentences

1. (私は) 明日病院に行くつもりです。
(*Watashi wa*) *ashita byōin ni iku tsumori desu*.
"I plan to go to the hospital tomorrow."
2. もう、マリアに電話しないつもりだ。
Mō, Maria ni denwa shinai tsumori da.
"I don't intend to call Maria any more."
3. 昨日、日本語を勉強するつもりだったが、できなかった。
Kinō, Nihon-go o benkyō suru tsumori datta ga, dekinakatta.
"I was planning to study Japanese yesterday, but I couldn't."

yotei (予定)

Yotei is a noun and it means "schedule" or "plan." When *yotei* comes after the dictionary form or *nai*-form of a verb, it means that something is scheduled to take place (or not, if the verb is negative). Whereas with *tsumori* you are talking about something you "intend" to do, with *yotei* are you simply stating something you are scheduled to do as a fact.

Formation

[Verb; dictionary form or *nai*-form] + *yotei da/yotei desu*.

Sample Sentences

1. (私は) 明日病院に行く予定です。
(*Watashi wa*) *ashita byōin ni iku yotei desu*.
"I'm scheduled to go to the hospital tomorrow."
2. 兄は来年結婚する予定です。
Ani wa rainen kekkon suru yotei desu.
"My brother is scheduled to get married next year."
3. パーティーは5時から始まる予定です。
Pātī wa go-ji kara hajimaru yotei desu.
"The party is scheduled to start at five."
4. 私はパーティーに行かない予定だ。
Watashi wa pātī ni ikanai yotei da.
"I'm not scheduled to go to the party."

no ato de (の後で)

Ato de is a conjunction meaning "after" in English. When it follows a noun, we insert the particle *no* between the noun and *ato de*. We often omit the particle *de* in informal speech.

For Example:

1. 仕事の後(で)、病院に行った。
Shigoto no ato (de) byōin ni itta.
"I went to the hospital after work."

Ato de follows the informal past form (*ta*-form) of a verb to describe how one action happens after another.

For Example:

1. 病院に行った後（で）夕飯を食べた。
Byōin ni itta ato (de) yūhan o tabeta.]
"After I went to the hospital, I had dinner."

Reference

Please also review the following grammar points.

- [adjective/ noun] + *naru* ⇒ Beginner Series Season 4 Lessons 47 and 48
- [*masu* stem] + *ni iku/kuru* ⇒ Beginner Series Season 4 Lesson 39